



Traducción de Cortesía

Comentarios Oficiales de La USA Rice Federation sobre la situación de precios altos y racionamiento por parte de ciertos detallistas de alta volumen
24 de abril de 2008

Situación Arroz en Los EE.UU.

Los Productores de arroz estadounidenses producen casi el noventa por ciento del consumo nacional

Los Productores de arroz estadounidenses exportan aproximadamente el 50% de sus cosechas cada año a países/clientes tradicionales

La producción en los Estados Unidos representa apenas 1.5 al 2.0 de la producción mundial, sin embargo en las exportaciones los EE.UU. esta en el cuarto lugar.

Actualmente los productores estadounidenses están sembrando sus tierras para la cosecha 2008/2009 y las proyecciones señalan un aumento ligero en área sembrada.

Los Estados Unidos cuenta con suficiente arroz para satisfacer la demanda tanto interna como la de los mercados exportación tradicionales.

Se estima que las exportaciones de arroz estadounidense crecerá el 26 por ciento este año comparando con el año anterior y los Estados Unidos es uno los pocos proveedores y exportador estable de arroz de alta calidad.

Las acciones recientes de unas pocas mega-tiendas de alto volumen, limitando la venta de arroz sirve para garantizar que sus clientes tengan la misma oportunidad para comprar arroz. Esta acción no debe causar alarma para los consumidores.

Muchas factores están causando el alza en el precio y los productores en los Estados Unidos enfrenten alzas muy grandes en los costos de sus insumos como la energía y los fertilizantes – alzas y precios volátiles al igual que enfrentan los consumidores.

Con un precio promedio de 10 centavos de dólar por porción, el arroz sigue siendo uno de los alimentos más económicos

Es esencial tanto para productores como consumidores que el Congreso norteamericano pase de ley una ley agrícola que siga ofreciendo a los productores las condiciones necesarias para mantener una oferta económica y estable para todos.

Rice. A World of Great Ideas®

Situación Global del Arroz:

El consumo mundial del arroz se ha incrementado en un 40 por ciento durante los últimos 30 años – de un consumo de 134 libras por persona a 189 libras por persona. La tasa de crecimiento de la población permanece alta en los países donde el arroz es alimento básico y esencial. En Indonesia, por ejemplo, por mas de una década, el crecimiento de la población ha sido más alto que su producción de arroz.

Solo el 7 por ciento de la producción global del arroz entra en comercio internacional (el 93 por ciento es consumido en su país de origen). Esto quiere decir que cualquier intervención en los mercados de exportación o importación o cualquier cambio en demanda como resultado de un desastre natural como el caso de horribles inundaciones in Bangladesh el noviembre pasado que arruinó casi la totalidad de su cosecha de arroz - pueden causar un impacto dramático en la oferta y en los precios del arroz.

A pasar de un descenso en los últimos 7 años en la existencia mundial de arroz, no hemos visto cambios importantes en precio – hasta ahora. Los altos incrementos en los costos de insumos para los productores – especialmente el costo de fertilizantes y energía junto con el efecto de alzas en el petróleo afecta los costos de transporte – los precios de arroz (y otros granos en general) en los mercados mundiales han crecido dramáticamente en el corto plazo.

Restricciones gubernamentales en la India, China, Vietnam, Indonesia, y aún más recientemente en Brasil sobre sus exportaciones de arroz ha aumentado la presión sobre un mercado de exportación muy frágil. Debido a que el arroz es un producto tan básico y de gran consumo en tantas dietas, sobre todo en Asia, el Medio Oriente, y África, existe una presión política enorme para que estos gobiernos tomen acciones fuertes para proteger la existencia de alimentos para reducir posibles problemas sociales.

A la larga la demanda y la oferta son cíclicas y llegan al equilibrio. La oferta será suficiente para satisfacer la demanda, los productores producirán suficiente arroz. En el corto plazo, la cosecha de primavera en Asia esta por comenzar. La cosecha del arroz estadounidense comienza en julio y termina en septiembre. La disponibilidad del arroz de estas cosechas ayudará a bajar la presión influenciada por la demanda y atesoramiento.